

AN INTELLECTUAL HISTORY OF CHINA

He Zhaowu, Bu Jinzhi, Tang Yuyuan and Sun Kaitai



FOREIGN LANGUAGES PRESS

AN INTELLECTUAL HISTORY OF CHINA

He Zhaowu, Bu Jinzhi, Tang Yuyuan and Sun Kaitai Institute of History Chinese Academy of Social Sciences

Revised and Translated by He Zhaowu



FOREIGN LANGUAGES PRESS BEIJING

图书在版编目(CIP)数据

中国思想发展史:英文/何兆武等著;《中国思想发展史》英译组译.

一北京:外文出版社,2008 (学术中国)

ISBN 978-7-119-05295-3

I. 中... II. ①何... ②中... III. 思想史-中国-英文 IV. B2 中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第051712号

中国思想发展史

何兆武 步近智 著唐字元 孙开太

© 2008外文出版社

出版发行:

外文出版社(中国北京百万庄大街24号)

邮政编码 100037

http://www.flp.com.cn

制 版:北京维诺传媒文化有限公司

印 制:北京外文印刷厂

开 本: 787mm×1092mm 1/16 (精装) 印 张: 40

2008年第1版第1次印刷

(英)

ISBN 978-7-119-05295-3

2-E-2114S (国图号)

定 价: 106.00元

版权所有 侵权必究

First Edition 2008

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, now known or to be invented, without permission in writing from the publishers, except for brief quotations by reviewers.

ISBN 978-7-119-05295-3

© Foreign Languages Press, 2008

Published by

Foreign Languages Press

24 Baiwanzhuang Road, Beijing 100037, China

http://www.flp.com.cn

Distributed by

China International Book Trading Corporation

35 Chegongzhuang Xilu, Beijing 100044, China

Printed in the People's Republic of China

TRANSLATOR'S PREFACE TO THE ENGLISH VERSION

The Chinese have one of the oldest and at the same time one of the longest continuous civilizations in the world. In the long course of her development of more than four thousand years, China has not only created a most splendid culture but has also preserved a collection of abundant historical documents. Viewed from these aspects, she possesses a position almost unique in the world both in history and in historiography. Yet because throughout her long history she has been relatively isolated from the rest of the world, her ideology and culture have not been fully recognized, nor has she made her due share of contributions to world civilization.

The present work aims at introducing to readers the development of the Chinese ideology from the earliest to modern times. It is not an exposition in detail; what it affords is no more than a brief account by way of introduction. But it does endeavour to give a general description about what constituted the characteristic features of the main currents of thought in each historical era and what the chief contributions of the most outstanding thinkers were in various fields of the Chinese ideology, how thought came about as a product of its specific historical background and how it influenced the development of history itself. Hence it will not assume the form of a record of specific thought, or of the narration of certain philosophical or scientific concepts, but will be an attempt at a comprehensive survey intended to summarize all the main intellectual elements in the history of China.

Chinese ideas are usually characterized by their close connections with the ethical practices in daily life. In their search after truth, most of the Chinese thinkers focus on the perfection of personal morality and the maxim of social ethics. The over-emphasis on the moral and the ethical has made Chinese ideas in some

aspects of pure thinking appear not so salient as those of the modern Occident. Nevertheless, this does not mean that China has not made immense contributions to the fields of intellectual activity. For instance, a comparison between the pre-Qin Dialecticians and the ancient Greek Sophists demonstrates how strikingly their ideas and arguments resemble each other. Some of their propositions are even identical in phraseology and content. This seems to indicate that in just the same golden age of the classical civilizations (about 4th century B.C.) the high speculative level reached simultaneously both by China and by Greece really amounted to a historical phenomenon, or a competition in brilliance and splendour between the East and the West. In a similar comparison, it is very probable that it is just because the Chinese laid over-emphasis on human relationships that throughout her history there had never been a religion or a theism dominating the whole sphere of spiritual activities as was seen in the mediaeval Chritianity in the West. Indeed Buddhism was introduced to China from abroad, yet in course of time it gradually but thoroughly became indigenous or sinicized until at last it lost its original religious flavour. The flow of Chinese ideology and its comparison with others, especially with those of the West, is a complex and extensive area of historical studies. Full exploration of all aspects is hardly possible within the space of a short volume, we do hope the present work may help lead readers to further interest and further research.

The mediaeval era lasted in China for more than two thousand years, while the mediaeval period in the West lasted only one thousand or so. This prolongation of the mediaeval period makes it possible for China to furnish the world a typical model of mediaevalism. For example, the peasant wars in China with their grand scale and frequent outbreaks were rare in the history of other peoples and hence afford a typical model for the ideology of peasants' wars. This mediaeval prolongation also made China lag behind the West in modern times. From an intellectual and cultural viewpoint, Chinese sciences and ideas, undoubtedly at a high level throughout the mediaeval period in world history, had begun falling behind the West since the Renaissance. Hence, the central theme of the modern history of China has been to learn, to equal and to compete with the West so as to become modernized and to

have a foothold in the modern world. In the transformation from a mediaeval ideology into a modern one, China has made tremendous efforts in modern times and paid greatly and dearly. China in ancient times had produced brilliant ideas and a culture which rivalled that of Greece and India, and again in the Middle Ages she had produced ideas and culture which rivalled that of the Arabs when the Occident still remained in their so-called "Dark Ages". There would be sufficient ground to expect that in modern times she would also be able to create advanced ideas and culture second to none of the world. But in order to create new ideas and culture, it is impossible to discard the past; for without the past as a starting point, there can be neither the present nor the future. Nor can the present be understood without a knowledge of the past. No ideology whatever in the world can ever come into being by neglecting the past tradition, especially in the case of such an immeasurably rich historical legacy as that of the intellectual history of China. It was with this knowledge in mind that we began to undertake the work on the present volume. It is our hope that through our present work readers might be brought to understand more about the intellectual history of China and to make further research on it.

The present work was written in the years 1977-79, the first part (the Pre-Qin Period) by Sun Kaitai, the second part (from Qin to Tang) by Bu Jingzhi, the third part (from Song to middle Qing) by Tang Yuyuan and the fourth part (modern times) by myself. The arrangement of the joint work and the publication was done by Tang Yuyuan, while the revising, polishing and editing of the whole work was entrusted to me. Though the first draft of each part was written by separate authors, the whole book as it appears in its present form was discussed, modified and unanimously adopted in collaboration as outlined above. In the process of writing, we tried for a compact and coherent form so as to bring various aspects of the Chinese ideology into a general perspective in the light of historical development. Since the authors are for the first time to make such an effort and works of a comprehensive nature treating the intellectual history of China are still rare, there are unavoidably some problems in this book. One of the defects we find is that there is more plain narration than overall and penetrating analysis through a historical perspective. To write an intellectual history in a more perfect way, to make it reflect in true depth the spirit of the age (or Zeitgeist, as the Germans term it) in the light of the interaction and the intermingling of different ideas, that is, to work out an intellectual history which really deserves its name, this is an ideal to be fulfilled in the future.

For many years the authors have worked in the Institute of History, Academia Sinica, and devoted themselves to research in the field of intellectual history under the tutorship of Prof. Hou Wailu, who with his outstanding scholarship and academic achievements has contributed much to this discipline for decades. As his long-time pupils and assistants, we should like to take this opportunity to pay our hearty homage to his guidance and instruction which enabled us to make such tentative research as the present work; but needless to say, any fault or defect that may appear in this book will be our own. Prof. Yang Xiangkui of our institute was kind enough to give many valuable suggestions in its writing and in its compilation. Mr. Meng Qingyuan of the Youth Publishing House rendered his generous services for its publication. For the present English version, The Foreign Languages Press has given us encouragement and valuable help. In the course of translation, I have kept constant contacts with the other three authors and consulted with them in detail. As for the scholars, living and dead, whose achievements are absorbed or assimilated in this book, though there are too many to have their names and works enumerated one by one within the space of this brief preface, we acknowledge here our sincere gratitude to all of them.

As for the present English version, it should be appropriate here to remark that by agreement with the authors as well as on the part of the press, I decided on a free translation of the original text of our work *History of the Development of the Chinese Ideology* rather than a literal word-by-word one. I followed the contents closely without any alteration or supplement which was not consulted with or agreed to by the authors. For the quotations from ancient works, except what were my own, I adopted freely the translations from various sources, the list of which would seem too tedious to be mentioned in the footnotes.

My thanks are due to Dr. Wykoff for his translation of parts

of Chapters 23 and 24 which appeared in the American journal *Chinese Studies of History* and which I adopted with revisions and supplements in the present English version.

He Zhaowu Institute of History Beijing (Peking), 1985

Contents

Translator's Preface to the English Version	j
PART 1 IDEOLOGY OF THE PRE-QIN PERIOD	1
Introduction to the Society and Ideology of the Pre-Qin Period	3
Chapter 1 Chinese Ideology from the Earliest Times to the Spring and Autumn Period	8
1. The Germination of Ideology in the Primitive Society Before the Xia Dynasty	8
2. Ideology from the Xia Dynasty to the Spring and Autumn	
Period	13
3. Confucius and the Early Confucians	22
Chapter 2 Ideology of the Warring States Period (I)	34
1. Ideology of the Early Mohists	34
2. The Ideology of Yang Zhu	42
3. The Ideology of Mencius	48
4. The Ideology of Xun Zi	60
5. The Ideology of the Yin-Yang School	68
6. The Ideology of the Legalist School	72
Chapter 3 Ideology of the Warring States Period (II)	86
1. The Ideology of the Taoist School—Lao Zi, Song Xing and Yin Wen	86
2. The Ideology of the Taoist School—Zhuang Zi	98
3. The Ideology of the Dialecticians	103
4. The Ideology of the Strategists—Sun Wu, Wu Qi and Sun Bin	110
5. The Merging of the Hundred Schools and the Lü's Spring and Autumn Annals	117
Chapter 4 Economic, Scientific, Historical and Literary	

Ideas in Ancient Times	124				
1. Economic Ideas in Ancient Times	124				
2. Scientific Ideas in Ancient Times					
3. Historical Ideas in Ancient Times	143				
4. Literary Ideas in Ancient Times	149				
PART II IDEOLOGY IN THE EARLY MIDDLE AGES	153				
General Sketch of the Early Middle Ages	155				
Chapter 5 Ideology in the Qin and Han Period	161				
1. The Autocratic Ideas of the Qin Dynasty	161				
2. The Taoist Ideology in the Early Han Period	165				
3. Dong Zhongshu and the Spread of Theological Ideas	168				
4. Wang Chong and the Ideological Current of the Later Han Dynasty	173				
5. Revolutionary Ideas of the Peasants' Uprisings in Qin and Han	178				
Chapter 6 Economic Thoughts in the Han Period	182				
1. The Economic Thoughts of Jia Yi and Chao Cuo	182				
2. The Economic Thoughts of Sang Hongyang	185				
3. The Economic Reforms of Wang Mang	187				
4. Economic Thoughts in the Eastern Han	189				
Chapter 7 Scientific, Historiographic and Literary Ideas in					
the Han Period	192				
1. Scientific Ideas in the Han Period	192				
2. Historiographic Ideas in the Han Period	196				
3. Literary Ideas in the Han Period	199				
Chapter 8 Ideology in the Wei, Jin and Southern and Northern Dynasties	204				
1. Political Thoughts in the Wei and Jin	204				
2. The Metaphysical and Anti-Metaphysical Currents in the					
Wei and Jin	208				
3. Buddhist and Taoist Thoughts and the Anti-Buddhist Current	213				
4. The Formation and Propagation of Taoism	217				
Chapter 9 Economic Thoughts in the Wei. Jin and Southern					

and Northern Dynasties 1. The Economic Thoughts of Fu Xuan 2. Lu Bao's On the God of Money 3. The Distribution of Farmland in Western Jin 4. The Farmland Policy of Northern Wei Chapter 10 Scientific, Historiographic and Literary Ideas in the Wei, Jin and Southern and Northern Dynasties 1. Scientific Ideas 2. Historiographic Ideas 2. Historiographic Ideas 3. Literary Ideas Chapter 11 Political and Philosophical Thoughts in the Sui,				
2. Lu Bao's On the God of Money 225 3. The Distribution of Farmland in Western Jin 227 4. The Farmland Policy of Northern Wei 229 Chapter 10 Scientific, Historiographic and Literary Ideas in the Wei, Jin and Southern and Northern Dynasties 232 1. Scientific Ideas 232 2. Historiographic Ideas 236 3. Literary Ideas 238				
3. The Distribution of Farmland in Western Jin 4. The Farmland Policy of Northern Wei Chapter 10 Scientific, Historiographic and Literary Ideas in the Wei, Jin and Southern and Northern Dynasties 1. Scientific Ideas 2. Historiographic Ideas 2. Literary Ideas 3. Literary Ideas 238				
4. The Farmland Policy of Northern Wei Chapter 10 Scientific, Historiographic and Literary Ideas in the Wei, Jin and Southern and Northern Dynasties 1. Scientific Ideas 2. Historiographic Ideas 2. Literary Ideas 3. Literary Ideas 238				
Chapter 10 Scientific, Historiographic and Literary Ideas in the Wei, Jin and Southern and Northern Dynasties 1. Scientific Ideas 232 2. Historiographic Ideas 3. Literary Ideas 238				
in the Wei, Jin and Southern and Northern Dynasties 1. Scientific Ideas 2. Historiographic Ideas 2. Literary Ideas				
1. Scientific Ideas 232 2. Historiographic Ideas 3. Literary Ideas 238				
2. Historiographic Ideas 3. Literary Ideas 236 238				
3. Literary Ideas 238				
3. Literary rucas				
Tang and Tive Dynastics				
1. Political Thoughts in Sui and Early Tang 2. Buddhism, Taoism and the Anti-Buddhist Current 248				
2. Budditishi, Tuoishi and the First Budditish				
5. The Thoughts of Train 12 and El 116				
4. The Thoughts of Liu Zongy and and Zon				
J. Revolutionary radas and 1 regressive radiosegues				
Chapter 12 Leonomic Thoughts in the Lang 2 that				
1. The Leonomic Thoughts of East 14th				
2. The Economic Thoughts of Yang Yan 274				
Chapter 13 Scientific, Historiographic and Literary Ideas				
in the Sui and Tang Dynasties 277				
1. Scientific Ideas 277				
2. Historiographic Ideas 278				
3. Literary Ideas 283				
PART III IDEOLOGY IN THE LATER MIDDLE AGES 289				
General Sketch of the Later Middle Ages 291				
Chapter 14 Philosophical and Religious Thoughts in the				
Song and Yuan Dynasties 297				
1. Neo-Confucianism of the Cheng-Zhu School 297				
2. Zhu Xi and Lu Jiuyuan 301				
3. Zhang Zai and the Guan School 305				
4. Utilitarian Ideas of Chen Liang and Ye Shi				

5. Taoist Thoughts in Song and Yuan	315
Chapter 15 Social Thoughts in the Song and Yuan Period	321
1. Social Thoughts of Li Gou and Deng Mu	321
2. Wang Anshi and His Ideas of Reform	325
3. Peasants' Revolutionary Ideas in Song and Yuan	334
Chapter 16 Scientific, Historiographic and Literary Ideas	
in Song and Yuan	341
1. Scientific Ideas in Song and Yuan	341
2. Historiographic Ideas in Song and Yuan	349
3. Literary Ideas in Song and Yuan	354
Chapter 17 Philosophical Thoughts in the Ming and Qing	
Dynasties	360
1. Wang Yangming and His School	360
2. The Philosophy of Wang Fuzhi	367
3. The Philosophy of Dai Zhen	371
Chapter 18 Political and Social Thoughts in the Ming and	
Qing Dynasties	376
1. Huang Zongxi and Tang Zhen	376
2. Gu Yanwu, Yan Yuan and Li Gong	382
3. The High Tide of Han Learning in the Qing Period	386
4. Economic Thoughts in Ming and Qing	389
5. Peasants' Revolutionary Ideas in Late Ming	395
Chapter 19 Scientific, Historiographic and Literary Ideas	
in Ming and Qing	397
1. Scientific Ideas and the Introduction of Western Knowledge	397
2. Historiographic Ideas in Ming and Qing	405
3. Thoughts in the Literary Works of Ming and Qing	411
PART IV CHINESE IDEOLOGY IN MODERN TIMES	417
Preliminary Remarks on Modern Society and Modern Ideol-	
ogy	419
Chapter 20 Ideology in the Time of the Opium War and the	
Taiping Rebellion	425
1. Ideological Trends in the Time of the Opium War	425
•	

2. Ideology of the Taiping Movement	431				
Chapter 21 Ideology in the 1870s and 1890s					
1. Birth of the Early New Learning School					
2. Guo Songtao and the New Learning School					
3. Ideology of the Early New Learning School	451				
Chapter 22 Ideology of the Reform Movement of 1898	461				
1. The Reform Movement and the Thought of Kang Youwei	461				
2. The Thought of Tan Citong	469				
3. The Thought of Liang Qichao					
4. The Thought of Yan Fu					
Chapter 23 Thought at the Time of the 1911 Revolution	484				
1. Democratic Revolutionary Ideology Before the Revolution	484				
2. The Development of Sun Yat-sen's Thought	491				
3. Schools of Thought and Ideological Struggles Following the					
1911 Revolution	495				
4. The New Culture Movement on the Eve of the May Fourth					
Movement	501				
Chapter 24 Modern Social, Economic, Scientific, Historio-					
graphic and Literary Thoughts	504				
1. Modern Social and Economic Thoughts	504				
2. Modern Scientific Thoughts	515 526				
3. Modern Historiographic Thoughts					
4. Modern Literary Thoughts	536				
The Idea of Natural Rights in China: A Historical Perspective	549				
Chronological Table of Chinese Dynasties	565				
Selected Bibliography	567				
Notes	569				
Index					

Part I IDEOLOGY OF THE PRE-QIN PERIOD

INTRODUCTION TO THE SOCIETY AND IDEOLOGY OF THE PRE-QIN PERIOD

When the pre-Qin period is referred to, it means in general the historical period before the unification of the six states by the Qin Dynasty. There were comprised in it the succeeding epochs of the Xia, the Shang and the Zhou dynasties and the Warring States Period. It marked the beginning of the development of Chinese civilization and ideology.

Even in the primitive era before the establishment of the earliest dynasty of Xia, our ancestors through their age-long labour had not only formed societies but also had developed their thinking powers, thus bringing to life the earliest elements of human thought.

Later, with the growth of social productivity, it became possible for people to enjoy surplus products and with this the idea of private property began. Then classes and states came into being. According to legends, this transition took place with the founding of the Xia Dynasty (about 21st-16th century B.C.).

The Xia Dynasty was followed by the Shang Dynasty (16th-11th century B.C.). By that time reliable written records had appeared. After the fall of the Shang Dynasty came the Zhou Dynasty (11th-8th century B.C.) which marked the stage of the development of slavery. As an economic institution, land ownership began according to the "nine-squares" system (i.e. one square of land divided into nine smaller ones, the outer eight being allocated to slaves, who had to cultivate the central one for their lord) and enfeoffment (i.e., investing the nobility with hereditary titles, domains and slaves). In political institutions, the Zhou differed from the Shang Dynasty mainly in its adoption of the primogeniture upon which the patriarchal clan system was formed. On this basis Duke Zhou (named Dan), the leading statesman of the early Zhou, "instituted the rites" and then a rather complete superstructure based on slavery was established.